

St. Elizabeth of Hungary

CATHOLIC PARISH



Mailing Address: P.O. Box 665, Raeford, N.C. 28376

Web: <http://www.stelizabethofhungaryraefordnc.org>

Office Email: st.elizabeth.of.hungary@sehrcc.org

Office: 910-875-8803

Parish Priest..... Fr. Edison Urrego
Office Administrator..... Isabel Poland
Office Administrator..... Daisha Freeman
Director of Faith Formation Sherry Godoy
faith.formation@sehrcc.org

Pastoral Assistant Vilma Panas
R.C.I.A. Coordinator..... TJ Freeman
Coordinadora de R.I.C.A. Verenice Moctezuma
Pastoral Care of the Sick..... Marilu Rivera

XVII SUNDAY IN ORDINARY TIME XVII DOMINGO EN EL TIEMPO ORDINARIO

JULY 27, 2025 ~ 27 de JULIO del 2025

OFFICE HOURS/HORAS DE OFICINA

Tuesday/Martes: 10:00 A.M. - 4:00 P.M., WEDNESDAY/MIÉRCOLES: 8:00 A.M. - 2:00 P.M.,

Thursday/jueves: 8:00 A.M. - 4:00 P.M., Friday/Viernes: 8:00 A.M. - 2:00 P.M.

CONFESSIONS/CONFESIONES

WEDNESDAY/MIÉRCOLES 5:00 P.M.-6:00 P.M.,

Thursday/jueves 6:00 P.M.- 6:50 P.M.,

Saturday/sábado 3:30 P.M. - 4:30 P.M.

Also scheduled by appointment. *Cualquier otra hora con cita previa.*

SACRAMENT OF THE ANOINTING OF THE SICK

Please call Fr. Edison at the parish office for reception of this Sacrament before surgery, during a hospital stay or serious illness.

SACRAMENTO DE LA UNCIÓN DE LOS ENFERMOS

Por favor llamar a Padre Edison a la oficina de la parroquia para recibir este sacramento antes de la cirugía, durante una hospitalización o enfermedad grave.

PASTORAL ASSISTANT

For assistance with baptism-classes are held by appointment only-, weddings, and quinceñeras, please contact Mrs. Vilma Panas at 910-249-9834

ASISTENTE PASTORAL

Para asistencia con bautizos-los clases es con cita solamente con-. Bodas y quinceñeras, Por favor, póngase en contacto con la Sra. Vilma Panas al 910-249-9834

PASTORAL CARE OF THE SICK

Any request for Pastoral care, please contact Marilu Rivera at 910-797-6394
Communion to homebound, visitation from a Priest for Confession or Anointing of the sick.

PASTORAL DE LOS ENFERMOS

Cualquier solicitud de atención pastoral, favor de comunicarse con Marilu Rivera al 910-797-6394 Comunión a los confinados en casa, visita de un Sacerdote para la Confesión o Unción de los enfermos.



Mass Schedule Horario de Misa

SUNDAY MASS MISA LOS DOMINGOS

Sábado Misa Vigilia en Ingles
Saturday Vigil Mass English 5:00 P.M.

Misa en Español
Spanish Mass..... 8:30 A.M.

Misa en Ingles
English Mass..... 11:30 A.M.

Misa en Español
Spanish Mass..... 1:30 P.M.

WEEKLY MASS MISA DURANTE LA SEMANA

English Mass /Misa en Ingles

Monday	No Mass/Misa
Tuesday, Thursday and Friday	11:30 A.M.
Wednesday	6:30 P.M.

Spanish Mass /Misa en Español

Martes y Jueves 7:00 P.M.

Stewardship Report for July 20, 2025

Offertory **needed** for the week.....\$4,231.00

Offertory **received** for the week.....\$4,178.00

Online\$212.69

Donations.....\$1,177.12

Priest Welfare & Retirement.....\$1,031.00

(Total) Floor Fund\$77,996.29

Fondo para el Piso

Thank you for your gifts and continued support to the parish. May God continue to bless all of you.

Gracias por sus regalos y apoyo continuo a la parroquia. Que Dios los siga bendiciendo a todos.

Come and get your children registered for **Faith Formation**. Last day to register will be August 3rd. After August 3rd there will be a \$30 fee per student. Please register online or on MyParish App.

*Venga y registre a sus hijos para la **Formación de Fe**. El último día para registrarse será el 3 de Agosto. Después del 3 de Agosto habrá una tarifa de \$30 por estudiante. Por favor, regístrese en línea o en la aplicación MyParish.*

The **First Friday** Mass for devotion to the **Sacred Heart of Jesus**, in **English** is on **August 1st** at 11:30 am, followed by a Holy Hour and Benediction. And in **Spanish** at 7:00 pm, followed by a Holy Hour and Benediction.

*La Misa del **Primer Viernes** por la devoción al **Sagrado Corazón de Jesús** en **Ingles** es el **1 de Agosto** a las 11:30 am, seguida de una hora santa y bendición y en **Español** a las 7:00 pm, seguida de una Hora Santa y Bendición.*

The **Bilingual First Saturday** Mass for devotion to the **Immaculate Heart of Mary** is **August 2nd** at 9:00 am followed by a Holy Hour and Benediction.

*La Misa Bilingüe del **Primer Sábado** por la devoción al **Inmaculado Corazón de María** es el **2 de Agosto** a las 9:00 am seguida de una Hora Santa y Bendición.*

You are welcome to **Nocturnal Adoration**. Spend time with the **Blessed Sacrament** from Saturday, **August 2nd** beginning at 9:30 pm until 5:00 am, August 3rd.

*Eres bienvenido a la **Adoración Nocturna**. Pasa tiempo con el **Santísimo Sacramento** desde el **Sábado, 2 de Agosto** iniciando a las 9:30 pm hasta las 5:00 am del **3 de Agosto**.*

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Ex 32:15-24, 30-34; Mt 13:31-35

Tuesday: Ex 33:7-11; 34:5-9, 28; Jn 11:19-27

Wednesday: Ex 34:2-35; Mt 13:44-46

Thursday: Ex 40:16-21, 34-38; Mt 13:47-53

Friday: Lv 23:1, 4-11, 15-16, 27, 34-37; Mt 13:54-58

Saturday: Ex Lv 25:1, 8-17; Mt 14:1-12

Sunday: Eccl 1:2; 2:21-23; Col 3:1-5, 9-11; Lk 12:13-21

While traveling, please remember the needs of the Parish. You can support your parish either by dropping off your envelopes early or give online using the QR code:

Mientras viaja, recuerde las necesidades de la Parroquia. Puede apoyar a su parroquia entregando sus sobres temprano o donando en línea usando el código QR :



FOOD SALE for George Sotelo

Come and show your support on **Sunday, August 10** at our Food Sale here at our Parish. All proceeds will help and go towards our parishioner George Sotelo and his vocation in the Priesthood. There will be a donation box available as well for those who just wish to donate. For those who do not know George, he is entering the Seminary. This is the first Seminarian from St. Elizabeth of Hungary. We also ask that you may keep him in your prayers.

*Ven y muestra tu apoyo el **Domingo 10 de Agosto** en nuestra Venta de Comida aquí en nuestra parroquia. Todos los fondos recaudados ayudarán y se destinarán a nuestro parroquiano George Sotelo y su vocación al sacerdocio. También habrá una caja de donaciones disponible para aquellos que solo deseen donar. Para quienes no conocen a George, él está entrando al Seminario. Este es el primer seminarista de Santa Isabel de Hungría. También pedimos que lo tengan en sus oraciones.*

Hours of Adoration for the Blessed Sacraments & Confessions/Horas de Adoración a los Santísimos Sacramentos y Confesiones:

Wednesday/Miércoles: 5:00 pm - 6:00 pm - Holy Hour & Confession/Hora Santa & confesiones

Thursday/Jueves: 4:00 pm - 7:00 pm - Devotion to the Eucharist/Devoción al Santísimo
6:00 pm - 6:50 pm - Confession/confesiones

Friday/Viernes: 4:00 pm - 6:00 pm - Devotion the Eucharist/ Devoción al Santísimo

Saturday/Sábado: 3:30 pm - 4:30 pm - Confession/confesiones

St. Elizabeth of Hungary Event Calendar

2025

Mass Schedule/ Events

AUGUST 1 - FIRST FRIDAY/
PRIMER VIERNES

11:30 AM - MASS ~ ENGLISH

7:00 PM - MASS ~ SPANISH

***HOLY HOUR/BENEDICTION**

FOLLOWING EACH MASS

AUGUST 2 - FIRST SATURDAY/
PRIMER SABADO

9:00 AM - MASS ~ BILINGUAL

9:45 AM - HOLY HOUR/ BENEDICTION

11:00 AM - SODALITY OF MARY

9:30 PM - 5:00 AM - NOCTURNAL
ADORATION

AUGUST 7 - ANOINTING OF THE SICK/
UNCIÓN DE LOS ENFERMOS

11:30 AM - MASS ~ ENGLISH

7:00 PM - MASS ~ SPANISH

AUGUST 8 - FISH FRY

11:00 AM - 6:00 PM

AUGUST 13 - OCIA/RICA BEGINS

7:00 PM - 8:00 PM

AUGUST 14 - LA ASUNCIÓN DE LA
SANTÍSIMA VIRGEN MARÍA

7:00 PM - VIGIL MASS ~ SPANISH

AUGUST 15 - THE ASSUMPTION OF THE
BLESSED VIRGIN MARY/ LA ASUNCIÓN
DE LA SANTÍSIMA VIRGEN MARÍA

11:30 AM - MASS ~ ENGLISH

7:00 PM - MASS ~ BILINGUAL

AUGUST 16 - CLASE DE
AMBIENTE SEGURO

12:00 PM - 3:00 PM

AUGUST 17 - FAITH FORMATION
CLASSES BEGIN/ CLASES DE
FORMACIÓ DE FÉ COMIENZAN

10:00 AM & 3:00 PM

AUGUST 27 - AUTUMN CARE MASS

10:00 AM - MASS ~ ENGLISH

AUGUST 30 - 31 - RETIRO ESCUELA
SAN ANDRES

SEPTEMBER 4 - ANOINTING OF THE
SICK/ UNCIÓN DE LOS ENFERMOS

11:30 AM - MASS ~ ENGLISH

7:00 PM - MASS ~ SPANISH

SEPTEMBER 5 - FIRST FRIDAY/
PRIMER VIERNES

11:30 AM - MASS ~ ENGLISH

7:00 PM - MASS ~ SPANISH

***HOLY HOUR/BENEDICTION**

FOLLOWING EACH MASS

SEPTEMBER 6 - FIRST SATURDAY &
BEGINNING OF THE NOVENA OF OUR
LADY OF SORROWS/ PRIMER

SABADO & INICIO DE LA NOVENA DE
NUESTRA SEÑORA DE LOS DOLORES

9:00 AM - MASS BILINGUAL

9:45 AM - HOLY HOUR/
BENEDICTION

11:00 AM - SODALITY OF MARY

9:30 PM - 5:00 AM - NOCTURNAL
ADORATION

SEPTEMBER 7 - OCTOBER 12 -

FAITH FORMATION RAFFLE

SEPTEMBER 8 - THE NATIVITY OF
THE BLESSED VIRGIN MARY/

NATIVIDAD DE LA

BIENAVENTURADA VIRGEN MARÍA

6:00 PM - HOLY HOUR

7:00 PM - MASS ~ BILINGUAL

SEPTEMBER 14 - KOC

BREAKFAST SALE

10:00 AM & 12:30 PM

SEPTEMBER 15 - OUR LADY OF
SORROWS/

BIENAVENTURADA VIRGEN MARÍA
DE LOS DOLORES

6:00 PM - HOLY HOUR

7:00 PM - MASS ~ BILINGUAL

SEPTEMBER 24 - AUTUMN CARE

MASS

10:00 AM - MASS ~ ENGLISH

OCTOBER 2 - ANOINTING OF THE
SICK/ UNCIÓN DE LOS ENFERMOS

11:30 AM - MASS ~ ENGLISH

7:00 PM - MASS ~ SPANISH

OCTOBER 3 - FIRST FRIDAY/

PRIMER VIERNES

11:30 AM - MASS ~ ENGLISH

7:00 PM - MASS ~ SPANISH

***HOLY HOUR/BENEDICTION**

FOLLOWING EACH MASS

OCTOBER 4 - FIRST SATURDAY/

PRIMER SABADO

9:00 AM - MASS BILINGUAL

9:45 AM - HOLY HOUR/

BENEDICTION

11:00 AM - SODALITY OF MARY

9:30 PM - 5:00 AM - NOCTURNAL
ADORATION

OCTOBER 26 - ESCUELA SAN
ANDRES FOOD SALE/ VENTA DE
COMIDA

OCTOBER 29 - AUTUMN CARE

MASS

10:00 AM - MASS ~ ENGLISH



LOS SACRAMENTOS DE CURACIÓN

V. Diversas formas de penitencia en la vida cristiana

1439 El proceso de la conversión y de la penitencia fue descrito maravillosamente por Jesús en la parábola llamada "del hijo pródigo", cuyo centro es "el padre misericordioso": la fascinación de una libertad ilusoria, el abandono de la casa paterna; la miseria extrema en que el hijo se encuentra tras haber dilapidado su fortuna; la humillación profunda de verse obligado a apacentar cerdos, y peor aún, la de desear alimentarse de las algarrobas que comían los cerdos; la reflexión sobre los bienes perdidos; el arrepentimiento y la decisión de declararse culpable ante su padre, el camino del retorno; la acogida generosa del padre; la alegría del padre: todos estos son rasgos propios del proceso de conversión. El mejor vestido, el anillo y el banquete de fiesta son símbolos de esta vida nueva, pura, digna, llena de alegría que es la vida del hombre que vuelve a Dios y al seno de su familia, que es la Iglesia. Sólo el corazón de Cristo, que conoce las profundidades del amor de su Padre, pudo revelarnos el abismo de su misericordia de una manera tan llena de simplicidad y de belleza.



Las Bienaventuranzas.

Bienaventurados los pobres en espíritu, porque de ellos es el reino de los cielos.

Bienaventurados los que lloran, porque ellos recibirán consolación.

Bienaventurados los mansos, porque ellos recibirán la tierra por heredad.

Bienaventurados los que tienen hambre y sed de justicia, porque ellos serán hartos.

Bienaventurados los misericordiosos, porque ellos alcanzarán misericordia. Bienaventurados los de limpio corazón, porque ellos verán a Dios.

Bienaventurados los pacificadores, porque ellos serán llamados hijos de Dios.

Bienaventurados los que padecen persecución por causa de la justicia, porque de ellos es el reino de los cielos.

Bienaventurados sois cuando por mi causa os vituperen y os persigan, y digan de vosotros toda clase de mal, mintiendo.

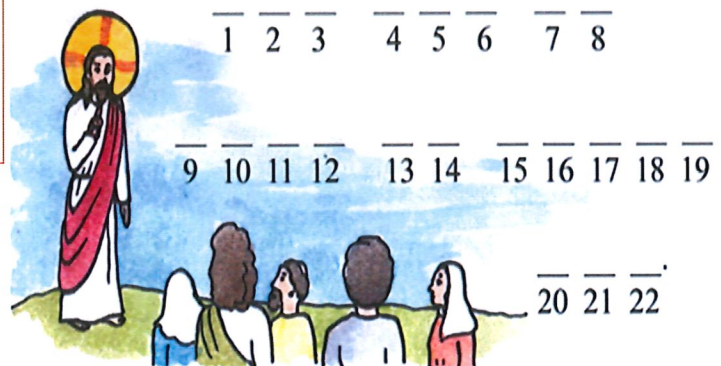
Gozaos y alegraos, porque vuestro galardón es grande en los cielos; porque así persiguieron a los profetas que fueron antes de vosotros.

The Lord's Prayer

Fill in the blanks to complete the "Our Father."

Use the letters from the numbered boxes to fill in the blanks at the end.

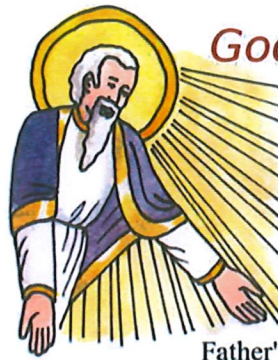
Our ⁴ , who art in
¹⁷ , hallowed be thy
¹ ¹⁴ . Thy ³ ¹⁹ come.
 Thy will be done on earth as it is in Heaven.
¹⁵ us this day our ⁷ ²⁰
¹³ and ²¹ ¹⁶ us our
 trespasses as ⁹ forgive those who
⁸ against ² and
¹² us not into temptation but
⁶ ¹¹ us from ¹⁸ ¹⁰ .



THE SACRAMENTS OF HEALING

V. The Many Forms of Penance in Christian Life

1439 The process of conversion and repentance was described by Jesus in the parable of the prodigal son, the center of which is the merciful father: The fascination of illusory freedom, the abandonment of the father's house; the extreme misery in which the son finds himself after squandering his fortune; his deep humiliation at finding himself obliged to feed swine, and still worse, at wanting to feed on the husks the pigs ate; his reflection on all he has lost; his repentance and decision to declare himself guilty before his father; the journey back; the father's generous welcome; the father's joy - all these are characteristic of the process of conversion. The beautiful robe, the ring, and the festive banquet are symbols of that new life - pure worthy, and joyful - of anyone who returns to God and to the bosom of his family, which is the Church. Only the heart of Christ Who knows the depths of his Father's love could reveal to us the abyss of his mercy in so simple and beautiful a way.



God Gives us What We Need

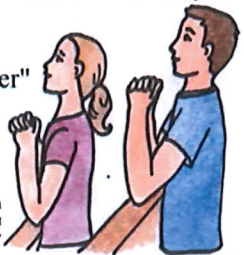
In today's Gospel reading, the disciples asked Jesus to teach them how to pray, so He taught them the "Our Father."

In the first part of the "Our Father" we give glory to God by praising Him, and in the second part we ask Him for the things we need. First we ask for our daily bread. This can be asking both for the things like food that our bodies need, and for the spiritual things as well, especially Holy Communion. Next we ask for forgiveness for our sins and for God to keep us away from temptation and evil.

Jesus said that if a father on earth would give his children the things they need, then God, Who is our Father in Heaven, will certainly give us what we need. All He wants us to do is show that we trust in Him by asking Him.

Make sure you say the "Our Father" every day to praise God our Father and ask Him for everything you need.

Answers to "The Lord's Prayer" Puzzle: Father, Heaven, name, kingdom, Give, daily, bread, forgive, we, trespass, us, lead, deliver, evil. "Ask and it will be given you."



www.thekidsbulletin.com

The Beatitudes

The Sermon on the Mount found in the Gospel of Matthew (chapters 5-7) proclaims some of the richest and most familiar teachings of Jesus: the beatitudes.

1. "Blessed are the poor in spirit, for theirs is the kingdom of heaven."

The poor include both literally poor people, in need of basic necessities, and figuratively poor people, who are aware of their spiritual poverty, people who acknowledge their need and utter dependence upon God. The reward mentioned here is nothing less than the kingdom of heaven. What do we consider to be our family's greatest riches?

2. "Blessed are they who mourn, for they will be comforted."

Those who mourn could be anyone who is sad or experiencing a loss of any kind. Jesus promises comfort for those who suffer. When we suffer we have a choice to make: we can become bitter, or we can become more compassionate to others in pain. How do we find comfort in our family?

3. "Blessed are the meek, for they will inherit the land."

The meek are people who are humble and patient. A person who chooses other ways to resolve conflicts without resorting to violence is meek. The reward is great wealth. How do we resolve conflict in our families?

Looking for ways to live the liturgical year at home? Check out OSV Kids! A new magazine to help children grown in faith!

4. "Blessed are they who hunger and thirst for righteousness, for they will be satisfied."

This blessing is for people who hunger for justice in our world. Children have a great capacity to see wrongs and often possess a simple view of complex issues. Perhaps our kids can use their creativity to solve some of the local injustices in schools and communities.

5. "Blessed are the merciful, for they will be shown mercy."

Mercy is a word that holds many meanings: forgiveness, kindness, compassion. It is easier to extend mercy to others when you begin with yourself. In our family, rather than keeping track of mistakes, we try to see God's grace among us. With mercy, you receive back the more you give.

6. "Blessed are the clean of heart, for they will see God."

Who better to be clean or pure of heart than little ones? They lack malice and have such innocence, at least during the first few years. Of course, they see God, because there is nothing clouding their vision! The clean of heart can also be people who single-mindedly see God first in all situations and people.

7. "Blessed are the peacemakers, they will be called children of God."

What risks do we take to make peace? Jesus asks us all to be peacemakers; we are, after all, children of God. As his children, we must continue to work for unity and understanding. Our families are microcosms of the world in which we learn peacemaking skills. Peace begins at home.

8. "Blessed are they who are persecuted for the sake of righteousness, for theirs is the kingdom of heaven."

It can be difficult to do what is right, such as standing up to someone who is acting like a bully. But we learn from Jesus, and, through practice in our family, we see that doing the right thing is what it really means to be a follower of Jesus.

We welcome new members. If you are considering St. Elizabeth of Hungary to be your parish but have yet to register, please fill out a registration form located in the back of the church and drop it off at the parish office. Again, welcome!

Registrarse es muy importante por varios motivos. Por ejemplo, para inscribir a sus hijos en nuestro programa de clases religiosas, para ser padrinos, y algunas veces, para cartas de recomendación de la Iglesia que certifiquen a agencias civiles particulares que usted había pertenecido a nuestra congregación. La hoja de registro en Español se encuentra en la entrada de la iglesia. Después de llenarla favor póngala en el cesto del ofertorio ubicado también en la entrada.

We would like to encourage all of the members of our parish to download **myParish app**. This is a great tool to use for staying up to date on our current and future events at our parish, as well as any types of notifications, for example: liturgical/Mass cancelation due to weather, no faith formation or special announcements. You can download the app by going to: <https://myparishapp.com/download> or you can use the information below ↓

*Nos gustaría recomendar a todos los miembros de nuestra parroquia que descarguen la aplicación **myParish**. Esta es una gran herramienta para mantenerse al día sobre nuestros eventos actuales y futuros en nuestra parroquia, así como cualquier tipo de notificación, por ejemplo: cancelación litúrgica / de misa debido al clima, no haya formación de fe o anuncios especiales. Puede descargar la aplicación yendo a: <https://myparishapp.com/download> o puede usar la información a continuación ↓*

Text APP to 88202 to download our parish app
Envíe un mensaje de APP al 888202 para
descargar nuestra aplicación parroquial



What does **PRO POPULO** mean? It means for the **people** (of our **parish**).

*Que se significa **PRO POPULO**? Significa para la **gente** (de nuestra **parroquia**).*

OCIA/RICA

If you are an adult looking to receive the sacraments at our Parish, please visit our office to register for the upcoming classes.

Si eres un adulto que busca recibir los sacramentos en nuestra parroquia, por favor visita nuestra oficina para registrarte en las próximas clases.

You are invited to attend a monthly Mass with the Elderly at Autumn Care.

When: Wednesday, July 30, 2025

Time: 10:00 am

Where: 1206 N Fulton St. Raeford, NC 28376

There will be a **Catechist Training** on August 3rd at 10:00 am.

*Habrá un **entrenamiento de Catequistas** el 3 de Agosto a las 10:00 am.*

The Knights of Columbus will be having a Fish Fry, Friday, **August 8**. From 11:00 am until they sell out. Please come out to support.

Each plate comes with fried fish, hush puppies, coleslaw, a desert, and a drink.

Los caballeros de Colon organizarán un evento de pescado frito el **Viernes 8 de Agosto**. Desde las 11:00am hasta agotar existencias. Ven a apoyarnos.

Cada plato incluye pescado frito, pan de maíz, ensalada de col, postre y bebida.



**FISH FRY
FRIDAY**

Clase de Ambiente Seguro

Una clase de capacitación sobre un entorno seguro se llevará a cabo aquí en nuestra parroquia el **Sábado, 16 de Agosto** de 12:00 p.m. a 3:00 p.m. Esta es la capacitación en un entorno seguro que se requiere para todo el clero, empleados y aquellos en posiciones de liderazgo con niños y jóvenes. Esta sesión es para la capacitación inicial en un entorno seguro o para aquellos que necesiten la renovación anual. Por favor, inscribase en la hoja ubicada cerca de la oficina.

The Sanctuary Light is a candle continuously burning to indicate the presence of Jesus in the Tabernacle. Candles can be offered in honor or memory of a loved one or other special intention each week.

La Luz del Santuario es una vela encendida continuamente para indicar la presencia de Jesús en el Sagrario. Las velas se pueden ofrecer en honor o en memoria de un ser querido u otra intención especial cada semana.

PASTORAL CARE OF THE SICK

In order to better attend to the needs of the sick in our parish, we have established the ministry of "Pastoral Care of the Sick". Marilu Rivera is the coordinator for this apostolate, please feel free to contact her if you are sick and would like to have an extraordinary minister of Holy Communion bring you the Eucharist, or if you want your name added to the prayer list of our sick parishioners, so that we can pray for you. Also this office will help Father Edison coordinate if you are in need to schedule a pastoral visitation to your house to receive the Sacraments of Reconciliation and Anointing of the sick.

Holy Communion will be taken to the homebound only on Sundays.

Reconciliation and Anointing of the Sick are schedule based on Fr. Edison's availability.

Marilu Rivera – Tel: 910-797-6394 email:

mariaschaeding@gmail.com

If you have a Sacramental Emergency call: 984-464-0816

CUIDADO PASTORAL DE LOS ENFERMOS

Para atender mejor las necesidades de los enfermos en nuestra parroquia, hemos establecido el ministerio de "Cuidado Pastoral de los Enfermos". Marilu Rivera es la coordinadora de este apostolado, por favor comunicarse con ella si está enfermo y desea que un ministro extraordinario de la Sagrada Comunión le traiga la Eucaristía, o si desea que agreguemos su nombre a la lista de oración de nuestros feligreses enfermos, para que podamos orar por ti. También esta oficina ayudará al Padre Edison a coordinar si necesita programar una visita pastoral a su casa para recibir los Sacramentos de la Reconciliación y la Unción de los enfermos.

- La Sagrada Comunión se llevará a los confinados solo los Domingos.

* La Reconciliación y la Unción de los Enfermos se programa con el horario de disponibilidad del P. Edison.

Marilu Rivera – Tel: 910-797-6394

correo electrónico: mariaschaeding@gmail.com

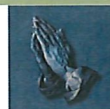
Si tiene una Emergencia Sacramental llame al: 984-464-0816



Prayer to say when you are with the Blessed Sacrament: My Lord Jesus Christ, who, through the love which you bear toward men, does remain with them day and night in this sacrament, full of mercy and love, awaiting, inviting and receiving all who come to visit you, I believe that you are present in the Sacrament of the Altar. From the abyss of my nothingness, I adore you.

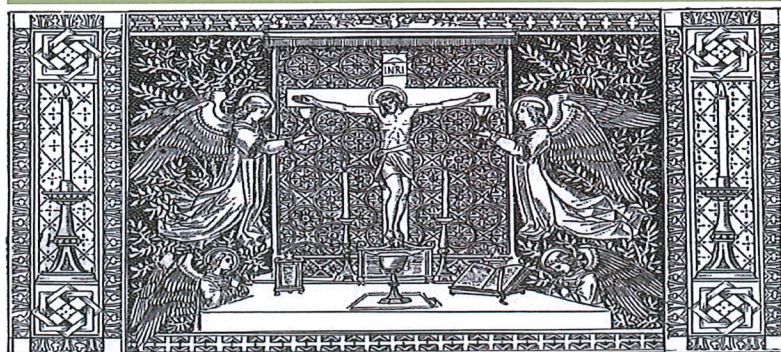
Oración para decir cuando estás con el Bienaventurado Sacramento: Señor mío Jesucristo, que por el amor que tenéis a los hombres, permanecéis con ellos día y noche en este sacramento, lleno de misericordia y de amor, esperando, invitando y recibiendo a cuantos vienen a visitaros, creo que sois presente en el Sacramento del Altar. Desde el abismo de mi nada, te adoro.

Please pray for our parishioners, especially those asking for prayer



Por favor oren por nuestros feligreses, especialmente aquellos que piden oración:

Marilyn Hall; Jerry Hall; Pascuala Aguilar; Belinda De Jesus; Ivette Argandore; Eulogia Barrera; Aaron Cruz; Audaz Lugo; Luz M. Quintana; Luz Dary; Juana Rivera; Wendy Soriano Posadas; Ashelie Zuniga Posadas; Lidia Zavala; Maria Escobar; Hortencia Reyes; Bety Guzman.



Please join our parishioners for the prayerful recitation of

The Most Holy Rosary

Sunday at 8:00 A.M. before the 8:30 A.M. SPANISH MASS

Sunday at 11:00 A.M. before the 11:30 A.M. English Mass

Únase a nuestros feligreses para el rezo del Santísimo Rosario

Domingo a las 8:00 A.M. antes de las 8:30 a.m. Misa en Español

Domingo a las 11:00 A.M. antes de las 11:30 a.m. Misa en Inglés

Please keep in your prayers all the men and women serving in the armed Forces, may almighty God protect and keep them safe from all harm, and may those serving abroad return home soon to their families and loved one.



Por favor, mantengan en sus oraciones a todos los hombres y mujeres que sirven en las Fuerzas Armadas, que Dios todopoderoso los proteja y los mantenga a salvo de todo daño, y que aquellos que sirven en el extranjero regresen pronto a casa con sus familias y sus seres queridos.

Weekly Events Schedule Calendario de Eventos Semanales

7/27

Sunday ~ Domingo

Retiro Escuela San Andres

8:00 am - El Santísimo Rosario

11:00 am - The Most Holy Rosary

7/28

Monday ~ Lunes

Closed - Office Hours/ Horas de Oficina

7/29

Tuesday ~ Martes

10:00 am - 4:00 pm - Office Hours/ Horas de Oficina

5:30 pm - 6:30 pm - Finance Council Meeting

7:45 pm - 8:45 pm - Escuela San Andres

7/30

Wednesday ~ Miércoles

8:00 am - 2:00 pm - Office Hours/ Horas de Oficina

10:00 am - Autumn Care Mass

5:00 pm - 6:00 pm - Holy Hour/ Confessions

5:30 pm - 6:00 pm - Rosary led by Sodality of Mary

6:00 pm - 6:15 pm - Benediction

6:10 pm - Holy Face Chaplet (English)

7:30 pm - 8:30 pm - Parish Council Meeting

7/31

Thursday ~ Jueves

8:00 am - 4:00 pm - Office Hours/ Horas de Oficina

4:00 pm - 7:00 pm - Devotion to the Eucharist

6:00 pm - 6:50 pm - Holy Hour/ Confessions

6:30 pm - 7:00 pm - Rosary led by Sodalidad de Maria

7:45 pm - 8:45 pm - Choir Practice

8/1

Friday ~ Viernes

8:00 am - 2:00 pm - Office Hours/ Horas de Oficina

10:00 am - 11:00 am - Bible Study

12:00 pm & 8:00 pm - Holy Hour/ Benediction

8/2

Saturday ~ Sabado

Closed - Office Hours/ Horas de Oficina

9:45 am - Holy Hour/ Benediction

11:00 am - 12:00 pm - Sodality of Mary/ Sodalidad de Maria

3:30 pm - 4:30 pm - Confessions

4:30 pm - 5:00 pm - Rosary Led by Sodality of Mary

9:30 pm - Nocturnal Adoration

Mass Schedule & Intentions Horario de las Misas e Intenciones

Saturday, July 26, 2025

5:00 P.M. Mass ~ English Milagros y Guillermo Lopez (Anniversary)

Sunday, July 27, 2025

8:30 AM Misa ~ Español **Pro Populo**

11:30 A.M. Mass ~ English † Aletta Webb

1:30 P.M. Misa ~ Español George Sotelo (Vocation)

Monday, July 28, 2025

No Mass

Tuesday, July 29, 2025

11:30 A.M. Mass ~ English † Msgr. Jeffrey Ingham

7:00 P.M. Misa ~ Spanish Rev. John Gourrnas

Wednesday, July 30, 2025

6:30 P.M. Mass ~ English Souls in Purgatory

Thursday, July 31, 2025

11:30 A.M. Mass ~ English Damian Freeman (Birthday)

7:00 P.M. Misa ~ Spanish † Juana Lopez

Friday, August 1, 2025

11:30 A.M. Mass ~ English Angel Daniel Bringas

7:00 P.M. Misa ~ Spanish Priest of the Diocese of Raleigh (Living & Deceased)

Saturday, August 2, 2025

9:00 A.M. Misa ~ Bilingual † Wade Chio

5:00 P.M. Mass ~ English Paula & Steve Moore (Anniversary)

Sunday, August 3, 2025

8:30 A.M. Misa ~ Español Christopher Tabla & Sofia Torrens (Graduation)

11:30 A.M. Mass ~ English Jessica Esquivel (Health)

1:30 P.M. Misa ~ Español **Pro Populo**

This week, in honor of the Blessed Sacrament, the Sanctuary Lamp is lit for the repose of the soul of Guillermo Guzman Rivera

Esta semana, la Luz del Santuario, en honor al Santísimo Sacramento, arde por el reposo eterno del alma de Guillermo Guzman Rivera

****Mass intention suggested donation is \$10.00****

Sanctuary Light intention suggested donation is \$10.00

***La donación sugerida para la intención de Misa es \$10.00

La donación sugerida para la intención de la luz del santuario es \$10.00

SANDHILLS SALVAGE LLC

Junk Removal
Residential Demolition
Property Cleanouts
Yard Debris Removal
Sustainable Disposal

910.585.8882
sandhillssalvage@gmail.com
sandhills.salvage

Bulletin Ad's

We are inviting local business owners to help us with the cost of printing the bulletin by placing your Business advertisement for this coming year, in our bulletin at a modest cost. If you or someone you know would like to advertise their business please call the Parish office Tuesday or Thursday more information.

Invitamos a los dueños de negocios locales a que nos ayuden con el costo de imprimir el boletín colocando su anuncio comercial para el próximo año en nuestro boletín a un costo modesto. Si usted o alguien que conoce quisiera anunciar su negocio, llame a la oficina parroquial el martes o jueves para obtener más información.

Each Ad is for the Year!
Place yours today!
Call or Email the
Parish Office

RE/MAX
CHOICE



PAULA DINGWALL
REALTOR® ABR, SRES, PSA, RENE
Military Relocation, New Homes' Specialist

910-978-9934
dingwallpaula@gmail.com

2721 Thorngrove Ct,
Fayetteville, NC 28303

Each Office Independently Owned And Operated



KNIGHTS
OF COLUMBUS®



Council #14632
St. Elizabeth of Hungary
Raeford, NC
Meets 1st & 3rd Wed. at 7PM
Grand Knight Frank 910-286-5131

Address:
Dirección:
5609 Fayetteville Rd. Raeford NC 28376
Phone Number:
Numero de Telefono:
9104791091



Futsal - Fútbol Sala
Youth Program - Programa Juvenil

Cristiano Dias
COACH

info@basefutsal.com
646-553-0783
111 Highland Ave, Fayetteville, NC
www.basefutsal.com



More info



Más informaciones



EL RINCONSITO

910-369-1073

Address:
Dirección:
Wagram Food Mart
24840 N Main St.
Wagram, NC 28396

Call: 910-502-9294
Website:
www.captainlarryseafoodhouse.com
Open Times: Tue - Sat



Floristería
LUZ DARY

ARREGLOS PARA TODA OCASION

15 años
Matrimonio
Primera comunión
Cumpleaños



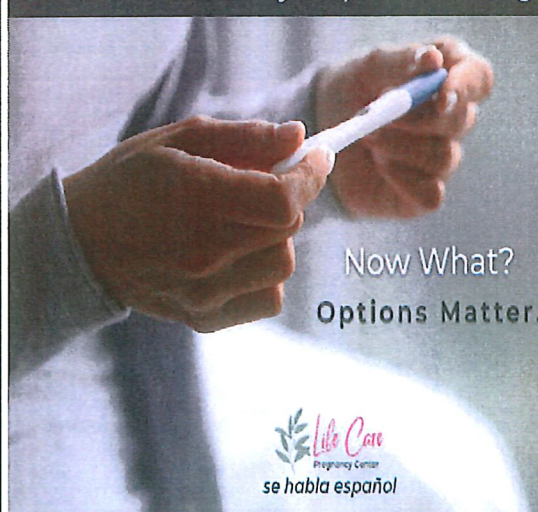
Numero de Telefono (910) 301-8408

Open from Monday-Saturday



6:00 am—3:00 pm

www.youroptionsmatter.org



Call us today.
It may change
your life.
910.947.6199

Now What?
Options Matter.



Life Care
Pregnancy Center
se habla español